

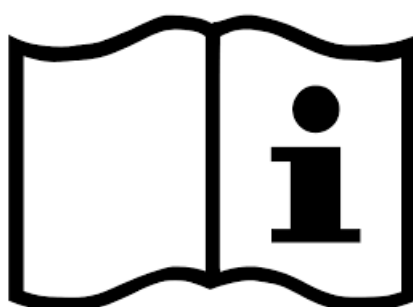
Návod k použití

Výškově nastavitelné sprchovací lůžko



CRYSTAL

3700.00 - 3800.00 - 3800.20 - 3801.00 - 3860.00 - 3860.20 - 3861.00 - 3865.00 - 3866.00



VAROVÁNÍ

**PŘED POUŽITÍM SPRCHOVACÍHO LŮŽKA JE DŮLEŽITÉ SI NEJPRVE
PŘEČÍST NÁVOD K POUŽITÍ**

SOUHRN

OBSAH	STRÁNKA
PŘEDMLUVA	
VÝRAZY POUŽÍVANÉ V TÉTO PŘÍRUČCE	2
OZNAČENÍ ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ	2

ÚČEL ZAŘÍZENÍ	3
ŽIVOTNOST PRODUKTU	3
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ	4
POPIS	5
ROZMĚRY	6
TECHNICKÉ ÚDAJE	7
OPERACE	
NAHORU/DOLU	8
BRZDĚNÍ	8
CENTRALIZOVANÉ BRZDĚNÍ/NAVÁDĚNÍ	8
SKLON PLOCHY	9
ÚKLID LŮŽKA	9
ZAMYKÁNÍ/ODEMYKÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH ZÁBRAN	9
NASTAVENÍ DÉLKY MATRACE	10
NOUZOVÉ ZASTAVENÍ	10
NOUZOVÉ FUNKCE ZVEDÁNÍ/SPOUŠTĚNÍ	10
VÝMĚNA BATERIE	10
KONTROLA STAVU BATERIE	11
NABÍJENÍ BATERIE	11

NÁVOD K POUŽITÍ	
PŘESUN Z POSTELE	12
PŘESUN PACIENTA DO KOUPELNY	12
TOALETA	12

ÚDRŽBA	
DEMONTÁŽ ODPADOVÉHO POTRUBÍ	13
DEMONTÁŽ MATRACE	13
ÚPRAVA SKLONU	13

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE	
SKLADOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ PŘED POUŽITÍM	14
ČIŠTĚNÍ	14
OPLACHOVÁNÍ	14
DEZINFEKCE	14
FINÁLNÍ OPLACH	15
SUŠENÍ	15

PRAVIDELNÁ KOTROLA	16
PŘEHLED ÚDRŽBY	17

PŘEDMLUVA

VÝRAZY POUŽÍVANÉ V TÉTO PŘÍRUČCE:

VAROVÁNÍ!

Toto je bezpečnostní varování. Jakékoli nedorozumění nebo nedodržení tohoto varování může mít za následek zranění ošetřovatele nebo pacienta.

POZOR!

Nedodržení pokynů může mít za následek poškození nebo poruchu zařízení.

POZNÁMKA

Užitečné informace o provozu. Nemá vliv na bezpečnost.

OZNAČENÍ ZDRAVOTNICKÉHO ZAŘÍZENÍ



Toto logo označuje jméno a adresu výrobce.



Toto logo označuje datum výroby zařízení.



Toto logo označuje odkaz na zařízení.



nebo



označují sériové číslo nebo číslo šarže zařízení.



Toto logo označuje, že si uživatel musí před uvedením do provozu přečíst návod k obsluze.

ÚČEL ZAŘÍZENÍ

Toto sprchové lůžko je určen pro přenosy pacientů a sprchování.

Sprchové lůžko je určeno k použití v institucionálním prostředí, jako jsou nemocnice, domovy důchodců, specializované domy, E.H.P.A.D. atd. ...

Sprchové lůžko je určeno pouze pro vnitřní použití.

Veškeré používání sprchového lůžka musí provádět kvalifikované osoby, které si nejdříve přečetly tento návod k obsluze a varování.

! Odmítáme jakoukoli odpovědnost, pokud je produkt používán, upravován nebo sestavován bez respektování pokynů v uživatelské příručce.

ŽIVOTNOST PRODUKTU

Sprchová lůžka CRYSTAL jsou navržena tak, aby vydržela 10 let.

Baterie (pro elektrické modely) mají životnost 2 až 5 let v závislosti na podmínkách skladování, frekvenci používání a frekvencích nabíjení.

Kola, ruční ovládání, matrace, polštáře, odtokové trubky jsou opotřebitelné díly a mohou vyžadovat výměnu během platné životnosti sprchových lůžek.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

VAROVÁNÍ!

Nikdy nepoužívejte zařízení v prostředí bohatém na kyslík nebo v blízkosti hořlavých produktů!

VAROVÁNÍ!

Nikdy nenechávejte pacienta bez dozoru!

VAROVÁNÍ!

Sprchové lůžko používejte vždy na rovné, pevné podlaze se sklonem menším než 1,5°.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nepoužívejte jiná elektrická zařízení v blízkosti lůžka!

VAROVÁNÍ!

Nikdy nepřekračujte uvedenou maximální nosnost!

VAROVÁNÍ!

Před položením pacienta na sprchové lůžko vždy zkontrolujte, zda jsou aktivovány brzdy kol!

VAROVÁNÍ!

Vždy používejte pouze matrace vyrobené pro tyto účely!

VAROVÁNÍ!

Nikdy nepoužívejte poškozené matrace!

VAROVÁNÍ!

Nikdy neumísťujte pacienta na konec plošiny!

VAROVÁNÍ!

Nikdy neposazujte pacienta tak, aby byl v kontaktu s bezpečnostními zábranami během požívání toalety!

VAROVÁNÍ!

Před sprchováním pacienta vždy zkontrolujte teplotu vody!

VAROVÁNÍ!

Nikdy neblokujte vypouštěcí otvor! Nikdy nenaplňujte matraci vodou!

VAROVÁNÍ!

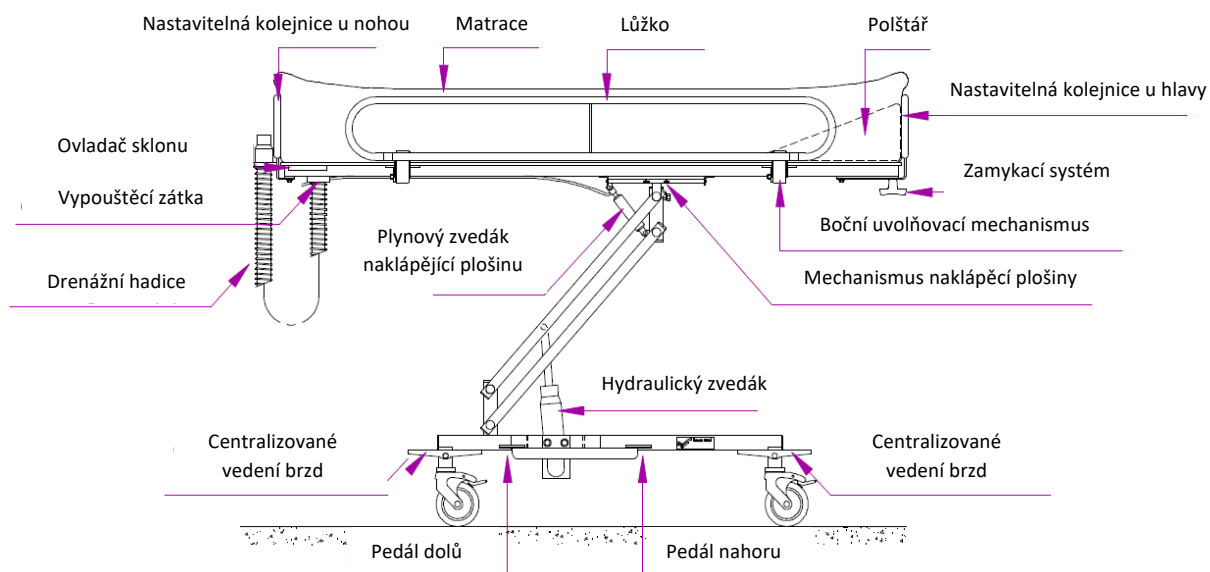
Zkontrolujte, zda jsou bezpečnostní bariéry zamčeny, aby nedošlo k pádu pacienta!

VAROVÁNÍ!

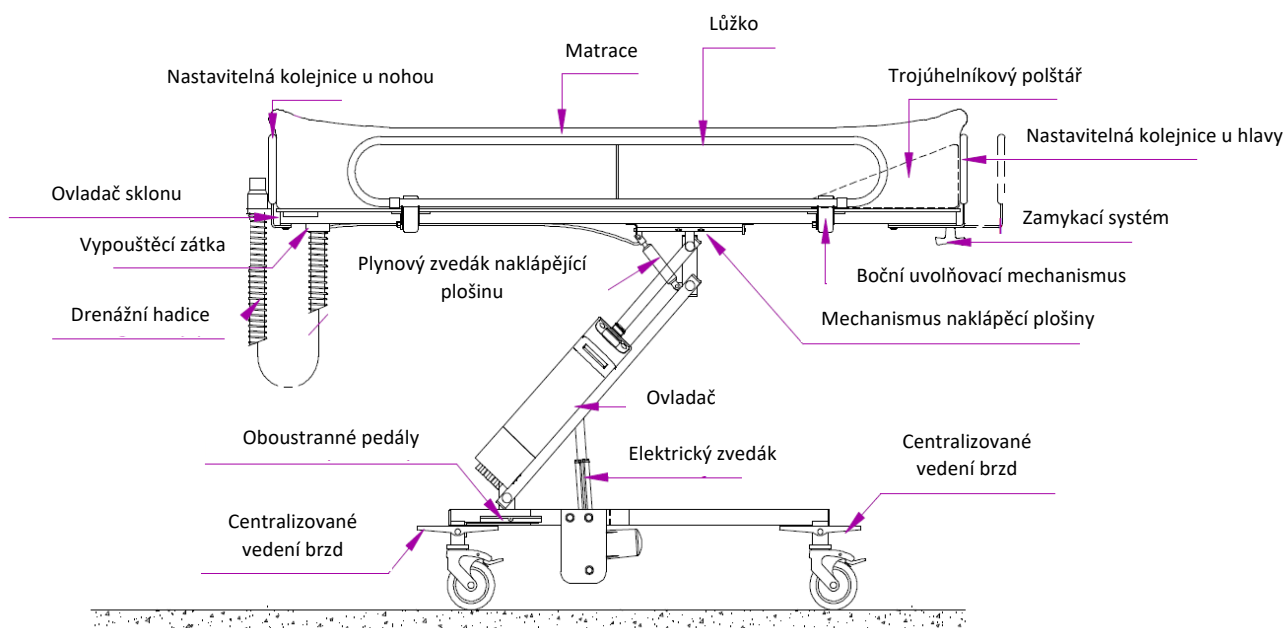
Aby nedošlo k poranění pacienta nebo pečovatele, musí být při přenosu přítomni alespoň dva pečovatelé!

POPIS

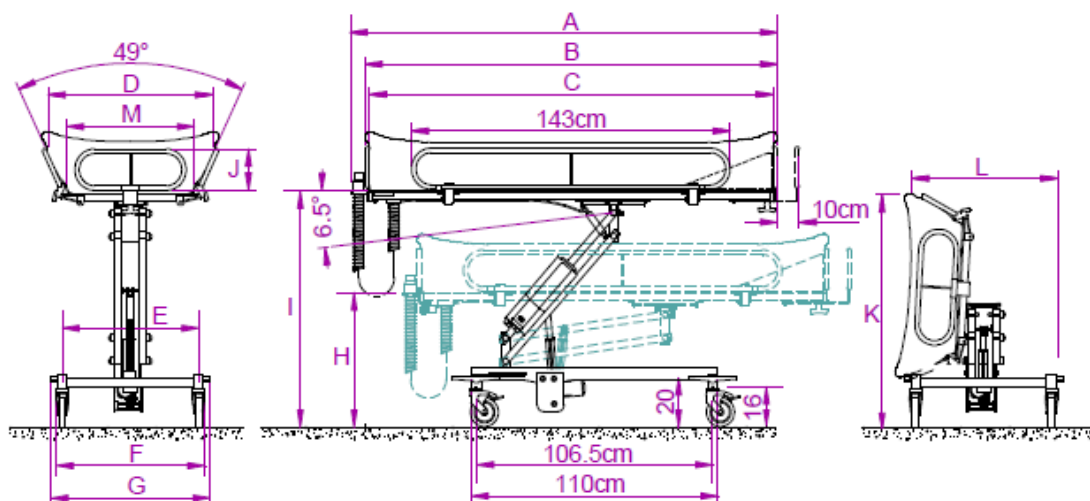
HYDRAULICKÝ MODEL



ELEKTRICKÝ MODEL



ROZMĚRY



3700.00 3701.00 3800.00 3800.20 3801.00 3860.00 3860.20 3861.00 3865.00
NEREZ

Hydraulické modely	•	•	•	•	•				
Elektrické modely						•	•	•	•
Brzdy na kolech	•	•							
Centralizované vedení brzd			•	•	•	•	•	•	•
Sklopení lůžka			•	•	•	•	•	•	•
Plynový zvedák naklápějící plošinu			•	•	•	•	•	•	

Max. nosnost	160 kg	160 kg	160 kg	160 kg	160 kg	160 kg	160 kg	160 kg	200 kg
Hmotnost	60 kg	60 kg	65 kg	60 kg	68 kg	70 kg	65 kg	73 kg	92 kg
Kapacita při plném nabití	X	X	X	X	X	40 - 130 kg	40 - 130 kg	40 - 130 kg	20 - 200 kg

Rozměry „A“	192 cm	192 cm	192 cm	172 cm	202 cm	192 cm	172 cm	202 cm	202 cm
Rozměry „B“	185 cm	185 cm	185 cm	165 cm	195 cm	185 cm	165 cm	195 cm	195 cm
Rozměry „C“	181 cm	181 cm	181 cm	161 cm	191 cm	181 cm	161 cm	191 cm	191 cm
Rozměry „D“	78 cm	78 cm	78 cm	78 cm	78 cm	78 cm	78 cm	78 cm	98 cm
Rozměry „E“	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm	55 cm	75 cm
Rozměry „F“	61 cm	61 cm	61 cm	61 cm	61 cm	61 cm	61 cm	61 cm	81 cm
Rozměry „G“	67 cm	67 cm	67 cm	67 cm	67 cm	67 cm	67 cm	67 cm	87 cm
Rozměry „H“	54 cm	54 cm	56 cm	56 cm	56 cm	59 cm	59 cm	59 cm	58 cm
Rozměry „I“	98 cm	98 cm	100 cm	100 cm	100 cm	100 cm	100 cm	100 cm	99 cm
Rozměry „J“	18 cm	18 cm	18 cm	18 cm	18 cm	18 cm	18 cm	18 cm	24 cm
Rozměry „K“	X	X	90 cm	90 cm	90 cm	90 cm	90 cm	90 cm	95 cm
Rozměry „L“	X	X	68 cm	68 cm	68 cm	68 cm	68 cm	68 cm	74 cm
Rozměry „M“	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm	56 cm	76 cm

TECHNICKÉ ÚDAJE

POPIS: (modely zmíněné v tabulce)

Konstrukce:

- Ocelový rám, šedá barva, antikorození.
- 4 Ø100 mm kola s brzdami.
- Centralizované brzdění.
- Směrové navádění.
- Nastavitelná výška pomocí hydraulického pohonu s nožním ovládáním (hydraulické modely) nebo 24 V elektrického pohonu s ručním ovládáním (elektrické modely).

Plocha:

- Plocha «Polypropylen» (nerozbitná).
- Boční naklání plošiny pro čištění a úklid.
- Změna sklonu hydraulickým pohonem s tlačítkovým ovládáním.
- Boční bariéry z nerezové oceli s automatickým bezpečnostním zavíráním.
- Bezpečnostní zábradlí u nohou z nerezové oceli.
- Bezpečnostní zábradlí u hlavy z nerezové oceli s nastavitelnou délkou 10 cm.
- Ochrana hran.

Matrace:

- Vodotěsná odnímatelná matrace z měkkého PVC.
- Centrální vypouštění na konci chodidel.
- Odpadní voda odtéká pomocí ohebné trubky Ø40 mm.
- Trojúhelníkový polštář.

Elektrina:

- Baterie 24 V CC - 2,9 Ah – napájení 10 A při 24 V CC.
- Dvou funkční vodotěsný dálkový ovladač s indikátorem nabíjení.
- 24 V elektrický pohon IPX6.
- Ovládací 24 V skříňka s nouzovým zastavením a tlačítka nahoru a dolů.
- Externí 24 V nabíječka s indikátorem nabíjení a držákem baterie.

Schválení:

- Označení CE
- 93/42/EEC Zdravotnické prostředky třída 1 - neinvazivní zařízení
- ČSN EN 60601-1 Obecná pravidla pro bezpečnost zdravotnických elektrických přístrojů
- ČSN EN 60601-1-2 Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky a zkoušky
- ČSN EN ISO 10535 Zvedáky pro přepravu osob se zdravotním postižením
- ČSN EN 12182 Technické pomůcky pro osoby se zdravotním postižením
- ČSN EN ISO 14971 Zdravotnické prostředky -Applikace řízení rizika na zdravotnické prostředky

Příslušenství:

- 3860.92 Oboustranné nožní pedály pro elektrická lůžka.
- 3860.93 24 V baterie.
- 3700.80 Pole bearing serum bottle.

OPERACE

NAHORU/DOLU (hydraulické modely)

Pro zvednutí plošiny několikrát stiskněte velký pedál.

Chcete-li plošinu spustit, stiskněte malý pedál.



POZNÁMKA

Abyste se vyhnuli trhnutí a tím nepohodlí pacienta, pomalu sešlápněte pedály.

NAHORU/DOLU (elektrické modely)

Chcete-li zvednout plošinu, stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ na dálkovém ovladači nebo pedálu (možnost 3860.91).



POZNÁMKA

Předem zkontrolujte, zda není aktivované nouzové zastavení, jinak by nefungovaly žádné z příkazů. V případě potřeby odblokujte nouzové zastavení, proto otočte červené tlačítko ve směru šipky.

BRZDĚNÍ (modely: 3700.00 & 3701.00)

Pro aktivaci brzdy stiskněte otočný zámek na kole.



CENTRALIZOVANÉ BRZDĚNÍ / NAVÁDĚNÍ (modely: 3800.00, 3801.00, 3860.00 & 3861.00)

Brzdové / vodící pedály jsou umístěny na obou stranách rámu. Pedály mají tři polohy:



Zelená pozice: směrové vedení



Střední pozice: uvolněné



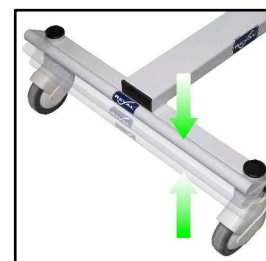
Červená pozice: brzdění

CENTRALIZOVANÉ BRZDĚNÍ / NAVÁDĚNÍ (modely: 3865.00 & 3866.00)

Obě dělicí tyče z nerezové oceli jsou umístěny na každém konci rámu.

Každá lišta má 3 polohy:

- Dolní poloha: brzdění
- Střední pozice: uvolněné
- Horní poloha: směrové vedení



OPERACE

SKLON PLOCHY (podle modelů)

Plošina může být nakloněna pomocí ovládacího tlačítka umístěného pod plošinou poblíž upevnění odtokové trubky.

Udržujte plošinu, poté stisknutím tlačítka plošinu nakloňte nebo zvedněte.



VAROVÁNÍ!

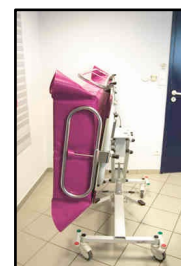
Během naklápění, a zejména ve vodorovné poloze, vždy držte lůžko, abyste zabránili náhlému vzestupu.

ÚKLID LŮŽKA (podle modelů)

Sprchové lůžko je dodáváno s naklápěcí plošinou.

To umožňuje snazší úklid.

- Zajistěte brzdy umístěné na kolech.
- Zvedněte bezpečnostní bariéry uvolněním 2 bezpečnostních pojistek.
- Udržujte 2 bezpečnostní zářežky umístěné pod plošinou ve střední poloze.
- Nakonec zvedněte plošinu a sklopte ji na maximum.



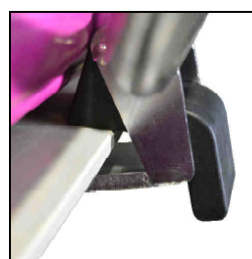
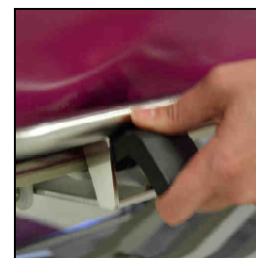
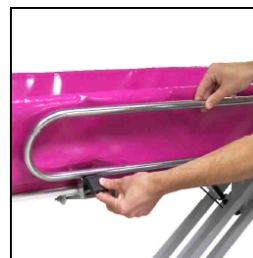
VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte zámek zásobníku, když je ve vodorovné poloze.

ZAMYKÁNÍ/ODEMYKÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH ZÁBRAN

Chcete-li odemknout bezpečnostní bariéru, současně zvedněte 2 bezpečnostní černé pojistky. Po odemknutí se může bezpečnostní bariéra otáčet dolů.

Chcete-li uzamknout bezpečnostní bariéru, otočte ji směrem nahoru, dokud neuslyšíte automatické uzamčení černých pojistek v zásobníku.



UZAMČENO



ODEMČENO

VAROVÁNÍ!

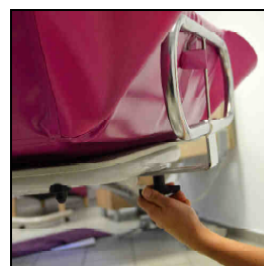
Vizuálně zkontrolujte, zda jsou černé pojistky na místě: černé pojistky musí spočívat v zásobníku.

OPERACE

NASTAVENÍ DÉLKY MATRACE

Je možné zvětšit plochu lůžka posunutím bezpečnostní bariéry u hlavy. Tuto bariéru lze posunout až o 10 cm dozadu.

Uvolněte černou rukojeť umístěnou vespod lůžka. Upravte polohu bariéry a utáhněte černou rukojeť.



POZNÁMKA

Chcete-li uvolnit černou rukojeť, otočte ji proti směru hodinových ručiček.

NOUZOVÉ ZASTAVENÍ

Tlačítko nouzového zastavení umístěné na ovládací skříni umožňuje okamžité zastavení funkcí zvedání a spouštění v případě výpadku elektrického proudu.



NOUZOVÉ FUNKCE ZVEDÁNÍ/SPOUŠTĚNÍ

Pokud ruční ovládání přestane fungovat, je možné nouzově ovládat funkce dolů nebo nahoru.

To se provádí stisknutím horního tlačítka ▲ nebo dolního tlačítka ▼ umístěného na ovládacím panelu.

VÝMĚNA BATERIE

Chcete-li vyjmout baterii z pouzdra, stiskněte a podržte zajišťovací páčku a horní část baterie.

Potom pomalu vytáhněte baterii směrem k sobě (velké zatížení).

Chcete-li vyměnit baterii, umístěte zadní část baterie do ovládací skříňky.

Zarovnejte baterii a víko sklopte.

Musí být jasně slyšet cvaknutí.



OPERACE

KONTROLA STAVU BATERIE

Dálkové ovládání má dvě LED diody:

- LED dioda označující použití elektrického pohonu (nad tlačítky dálkového ovladače)
- LED kontrolka stavu nabití baterie (umístěná na spodní straně dálkového ovladače)

• 3 zelené čárky:	> 75 % baterie	
• 2 zelené čárky:	75 % baterie	
• 1 zelená čárka:	25 % baterie	
• 1 oranžová čárka:	< 25 % baterie	

Pokud kontrolka stavu nabití svítí oranžově, je třeba baterii znovu nabít.

NABÍJENÍ BATERIE

Aby bylo možné dobít baterii, musíte ji vyjmout z ovládací skříňky a umístit do mobilní nabíječky.

1. Umístěte baterii do nabíječky.
2. Baterii je potřeba do slotu vložit správnou stranou.
3. Zelená LED dioda na nabíječce signalizuje, že je nabíjení zapnuto.
4. Připojte nabíječku do zásuvky s 230 V.
5. Kontrolka na nabíječce označuje stav baterie.

● Orange LED : nabíjení

● Green LED : nabito



Doba nabíjení od 3 do 6 hodin.

VAROVÁNÍ!

Nabíječka musí být připojena pouze k zásuvce s napětím 220/230 V umístěné v suchém prostředí.

VAROVÁNÍ!

Elektrické nabíjení baterií je v koupelně zakázáno.

POZNÁMKA

Baterie je olověná, vodotěsná a bezúdržbová, dobíjí se při dodání.

Pokud se baterie nepoužívá, pomalu se vybíjí.

Baterie musí být skladovány a dobíjeny nejméně každých 6 měsíců.

Díky samovybíjení v závislosti na teplotě ztrácí baterie svou energii i bez použití.

Čím nižší je teplota skladování, tím nižší je samovybíjení:

- Samovybíjení 25 % při 15 ° C je dosaženo za 15 měsíců
- Samovybíjení 25 % při 20 ° C je dosaženo za 6 měsíců
- Samovybíjení 25 % při 30 ° C je dosaženo za 3 měsíce

Životnost tohoto typu baterie je optimalizována, pokud je často a plně nabíjena.

POZNÁMKA

V případě intenzivního používání sprchového lůžka se doporučuje mít dvě baterie; jednu v provozu a druhou mezitím nabíjet.

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘESUN Z POSTELE

- Sklopte bezpečnostní zábrany sprchového lůžka a současně otočte obě černé pojistky.
- Zvedněte lůžko: Zatlačte na pedál nebo zmačkněte tlačítko na ručním ovládní.

VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte, zda je lůžko správně zajištěno, aby se během přenosu pacienta nemohlo naklonit.

- Přivezte lůžko k posteli, matrace je částečně na posteli.
- Sklopte lůžko, abyste stlačili matraci postele.
- Zajistěte brzdy.
- Pokračujte v přesunu pacienta.
- Zvedněte bezpečnostní bariéry a ujistěte se, že jsou zajištěny.

VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte, zda jsou boční bezpečnostní zábrany zablokovány, aby nedošlo k pádu pacienta.

VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte, zda jsou brzdy aktivovány během přepravy a sprchování.

VAROVÁNÍ!

Aby nedošlo k poranění pacienta nebo pečovatele, musí být při přenosu přítomni alespoň dva pečovatelé.

PŘESUN PACIENTA DO KOUPELNY

- Jakmile dojde k přenosu, vložte polštář pod hlavu pacienta.
- Odblokujte brzdy a oddělte sprchové lůžko od postele.
- Zvedněte bezpečnostní bariéry uvolněním 2 bezpečnostních pojistek.
- Pokračujte v přesouvání pacienta.

VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte, zda jsou boční bezpečnostní zábrany zablokovány, aby nedošlo k pádu pacienta.

VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte, zda jsou boční bezpečnostní zábrany zablokovány, aby nedošlo k pádu pacienta.

VAROVÁNÍ!

Zkontrolujte, zda jsou boční bezpečnostní zábrany zablokovány, aby nedošlo k pádu pacienta.

TOALETA

- Nastavte sprchové lůžko tak, aby odtok umístěný na straně nohou pacienta a byl nad: nádobou na použitou vodu; nebo odtokovým žlabem; nebo sprchovým koutem, vanou, bidetem
- Zajistěte brzdové pedály tak, aby byl sprchový vozík zcela nehybný.
- Nastavte výšku sprchy tak, aby byly optimalizovány pracovní podmínky.
- Umyjte pacienta. Chcete-li si umýt vlasy, obraťte trojúhelníkový polštář pod krk pacienta.
- Jakmile toaleta skončí, může být pacient usušen a oblečen do sprchového vozíku.
- Návrat do ložnice je proveden stejným způsobem jako předání do koupelny.

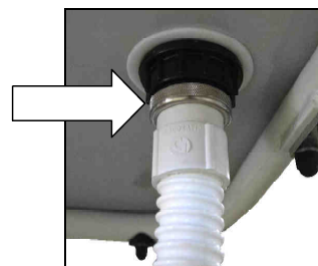
VAROVÁNÍ!

Boční bariéry slouží pouze k ochraně, v žádném případě se pacient nesmí opírat během používání toalety.

ÚDRŽBA

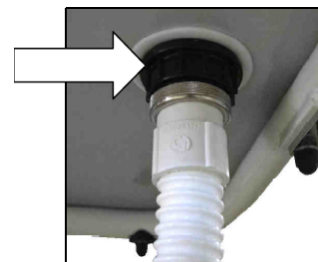
DEMONTÁŽ ODPADOVÉHO POTRUBÍ

Pro vyjmutí odtokové hadice odšroubujte matici otáčením proti směru hodinových ručiček.

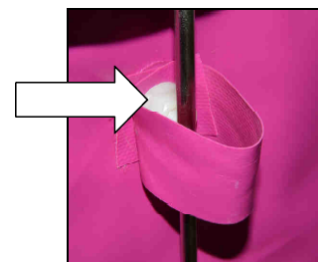


DEMONTÁŽ MATRACE

Po odstranění odtokové hadice odšroubujte černou plastovou matici.



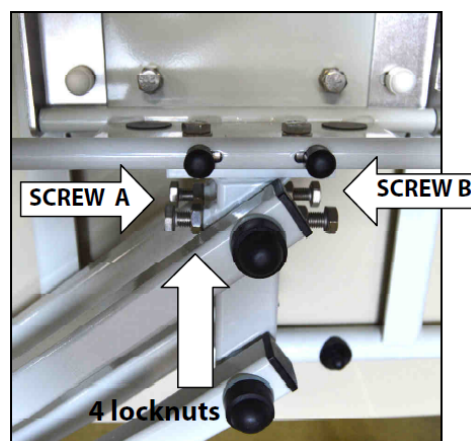
Poté sundejte popruhy, které drží matraci na obou koncích. Poté odšroubujte bílou plastovou matici.



ÚPRAVA SKLONU (modely 3700.00, 3701.00, 3865.00 & 3866.00)

Sklon lůžka umožňuje snazší vypouštění vody. Tento sklon lze upravit pomocí šroubů umístěných pod plošinou.

1. Vezměte 2 ploché klíče č. 17.
2. Odšroubujte 4 pojistné matice.
3. Pro zvýšení je nutné odšroubovat šrouby „B“ a zašroubovat šrouby „A“.
4. Pro snížení je nutné odšroubovat šrouby „B“ a šrouby „A“.
5. Jakmile je sklon upraven, zašroubujte šrouby „B“, a pak utáhněte.



ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

VAROVÁNÍ!

Před použitím dezinfekčního prostředku si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní list.

VAROVÁNÍ!

Při čištění a dezinfekci z bezpečnostních důvodů vždy používejte ochranné brýle a ochranné rukavice.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nečistěte a / nebo dezinfikujte zařízení v přítomnosti pacienta.

POZOR!

Před použitím vždy zkontrolujte kompatibilitu čisticích prostředků s tímto zařízením.

POZOR!

Po každém použití je nutné matraci sprchového lůžka vyčistit a dezinfikovat.

SKLADOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ PŘED POUŽITÍM

Vyčistěte pracovní oblast.

Odstraňte největší viditelné a přilnavé nečistoty hadříkem namočeným v horké vodě.

V případě potřeby použijte štětec.

Poté opláchněte horkou vodou na matraci, vypouštěcí zátku a vypouštěcí hadici.

POZNÁMKA

Předčištění je důležité, protože odstranění hrubých nečistot může zvýšit účinnost produktů čištění a dezinfekce, které budou použity později.

ČIŠTĚNÍ

Odstraňte viditelnou špínu houbou a čisticím prostředkem. Prací prostředek usnadní separaci skvrn.

POZOR!

Účinnost detergentu se zvýší, pokud bude optimalizována jeho teplota, koncentrace a doba působení.

OPLACHOVÁNÍ

K oplachování použijte čistou vodu. Opláchnutí odstraní zbytkové skvrny, odstraní stopy stále přítomného detergentu a podpoří činnost dezinfekčního prostředku aplikovaného v dalším kroku.

DEZINFEKCE

POZNÁMKA

Pro dezinfekci sprchového lůžka Reval se doporučuje používat dezinfekční prostředek na bázi Didecyldimethylamoniumchloridu.

Tento druh dezinfekčního prostředku má baktericidní, fungicidní a antivirový účinek.

POZOR!

Nepoužívejte bělicí ani chlorové výrobky.

Účelem dezinfekce je snížit počet mikroorganismů zbývajících na povrchu a materiálech, včetně patogenů.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

DEZINFEKCE

Nastříkejte dezinfekční prostředek na všechny části matrace, podložky, polštáře, odtokové zátky i vypouštěcí hadice.

Namočte nejdříve dezinfekční hadřík a aplikujte na následující části:

konstrukce sprchového lůžka, bezpečnostní bariéry, ruční ovládání, baterie, ovládač, ovládání náklonu...

Nechte dezinfekční prostředek pracovat.

POZOR!

Činnost dezinfekčního prostředku bude účinná pouze tehdy, bude-li provozovatel dodržovat dobu působení.

FINÁLNÍ OPLACH

Účel oplachování je odstranit stopy dezinfekčních roztoků.

Na vnitřní stranu matrace, vypouštěcí zátku a vypouštěcí hadici nastříkejte vodu.

POZOR!

Neumývejte kovové části a elektrická zařízení velkým množstvím vody.

SUŠENÍ

Účelem sušení je zabránit novému množení mikroorganismů, které odolávaly čištění / dezinfekci, a omezit korozi.

Setřete vodu, např. gumovými stěrkami, jednorázovým papírem nebo utěrkami na jedno použití, abyste zabránili šíření mikroorganismů.

PRAVIDELNÁ KONTROLA

- 1) Pravidelná kontrola sprchového lůžka by měla být prováděna v časových intervalech stanovených výrobcem, nejméně však jednou ročně. Pravidelnou kontrolou se rozumí vizuální prohlídka (zejména nosné konstrukce a zvedacího mechanismu sprchového lůžka, brzd, ovládacích prvků, bezpečnostních zařízení a zařízení pro podporu pacientů) a jakékoli testy funkčnosti a údržba mohou být vyžadovány, např. seřízení brzd, utažení upevňovacích prvků.

Každá kontrola by měla zahrnovat pracovní zatížení jednoho (1) zdvihacího cyklu s maximálním zatížením.

- 2) Pravidelnou kontrolu by měla provádět osoba, která je vhodně a řádně kvalifikována a dobře obeznámena s návrhem, používáním a péčí o sprchové lůžko. Rozsah pravidelné kontroly by měl být obsažen v příručce dodávané se sprchovým lůžkem.
- 3) Veškerá pozorování důležitá pro bezpečnost sprchového lůžka by měla být zaznamenána, pokud možno v přehledu údržby, který by si měla ponechat osoba (osoby) odpovědná za servis / údržbu sprchového lůžka.

Datum, kdy budou přijata nápravná opatření v reakci na zaznamenaná pozorování, by měl být také zaznamenán do přehledu údržby.

- 4) Do přehledu údržby by měl být zaznamenán datum inspekce sprchového lůžka a výsledek inspekce spolu s podpisem inspektora.

Všechny oddělitelné pevné podpůrné jednotky konstrukce obsažené v inspekci by měly být zřetelně označeny pro identifikaci a zaznamenány do přehledu o údržbě. Záznam by měl zahrnovat, kde je zařízení používáno (domov nebo typ instituce atd.)

- 5) Pokud pravidelná kontrola odhalí jakoukoli závadu, opotřebení nebo jiné poškození, které ohrožuje bezpečnost sprchového lůžka, je třeba neprodleně informovat majitele. V případě bezprostředního ohrožení bezpečnosti by mělo být lůžko okamžitě vyřazeno z provozu. Nesmí být použito, dokud nebude nedostatek odstraněn.
- 6) Vady a poškození omezující bezpečnost sprchového lůžka, ke kterým došlo mezi kontrolami a které již vedly k nápravným opatřením, by také měly být zapsány do přehledu o údržbě.
- 7) Vady a škody by měly být hlášeny zpět společnosti Reval k jednání. Tato zpětná vazba by měla být uvedena v přehledu.

PŘEHLED ÚDRŽBY

Datum kontroly	Instituce	Testy (160 kg)	Pozorování	Opravy	Technik (jméno a podpis)			



FRANCIE:

Reval®
Z.A. Fief des Prises
Usseau 17220 Sainte Soulle
Tel: (33) 05.46.42.04.16
www.groupe-reval.com

VELKÁ BRITÁNIE:

Reval® Continuing Care Limited
Unit 17 Brynmenyn Busines Centre
St Theodore's Way - Brynmenyn
CF32 9TZ BRIDGEND - WALES
Tel: 01656 721 001
Fax: 01656 720 006
www.revalcc-co.uk